

F. 93 — 2019

**16 JUILLET 1993. — Arrêté ministériel exonérant la spécialité Fructines, gouttes orales, de la prescription médicale**

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, alinéa 3;

Vu l'avis de la Commission des médicaments,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La délivrance de la spécialité Fructines, gouttes orales, contenant 7,5 mg/ml de picosulfate de sodium, n'est plus soumise à prescription médicale.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 juillet 1993.

Mme M. DE GALAN

N. 93 — 2019

**16 JULI 1993. — Ministerieel besluit waardoor de specialiteit Fructines, orale druppels, van het geneeskundig voorschrift vrijgesteld wordt.**

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, derde lid;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie,

Besluit :

**Artikel 1.** De aflevering van de specialiteit Fructines, orale druppels die 7,5 mg/ml natriumpicosulaat bevatten, is niet meer aan een geneeskundig voorschrift onderworpen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 16 juli 1993.

Mevr. M. DE GALAN

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 93 — 2020

[C - 16123]

**20 JUILLET 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux**

Le Ministre de l'Agriculture;

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux du 17 avril 1991 et du 21 février 1992;

Vu l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés ministériels du 1er juin 1989, du 29 août 1991 et du 26 octobre 1992;

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu les Directives n° 92/99/CEE du 17 novembre 1992, 92/113/CEE du 16 décembre 1992, 93/27/CEE du 4 juin 1993 et 93/55/CEE du 25 juin 1993 de la Commission des Communautés européennes, modifiant les annexes de la Directive n° 70/524/CEE du 23 novembre 1970 du Conseil des Communautés européennes concernant les additifs dans l'alimentation des animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part que les directives susmentionnées doivent être transposées en droit national dans le délai fixé et d'autre part qu'il y a lieu d'informer sans retard les fabricants d'aliments composés des restrictions supplémentaires concernant l'emploi de certains additifs déjà autorisés et de leur donner la possibilité de faire usage de nouveaux additifs,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le tableau des additifs à l'annexe II de l'arrêté ministériel du 11 septembre 1987 relatif au commerce et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux est modifié ainsi qu'il est indiqué dans l'annexe du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1993.

A. BOURGEOIS

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

[C - 16123]

**20 JULI 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding**

De Minister van Landbouw;

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veehouderij;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 april 1991 en 21 februari 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 1 juni 1989, 29 augustus 1991 en 26 oktober 1992;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekragtigd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de Richtlijnen nr. 92/99/EEG van 17 november 1992, nr. 92/113/EEG van 16 december 1992, nr. 93/27/EEG van 4 juni 1993 en nr. 93/55/EEG van 25 juni 1993 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, tot wijziging van de bijlagen bij Richtlijn nr. 70/524/EEG van 23 november 1970 van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat enerzijds bovenvermelde EEG-richtlijnen binnen de gestelde tijd dienen omgezet te worden in nationaal recht, en dat het anderzijds noodzakelijk is de fabrikanten van mengvoeders zonder verwijl op de hoogte te brengen van bijkomende beperkingen inzake het gebruik van bepaalde reeds toegestane toevoegingsmiddelen en hen de mogelijkheid te geven om gebruik te maken van nieuwe toevoegingsmiddelen,

Besluit :

**Artikel 1.** De tabel der toevoegingsmiddelen in bijlage II van het ministerieel besluit van 11 september 1987 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding wordt gewijzigd zoals is aangegeven in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Brussel, 20 juli 1993.

A. BOURGEOIS

## Annexe

## A la partie A - Antibiotiques

la rubrique Virginiamycine (E-711) est complétée comme suit :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Non (n° C.E.E.)	Espece animale ou catégorie d'animaux	Age maximal	Teneur en mg/kg de l'aliment complet	Autres dispositions
Formule chimique				
Description				

« Truies

—      20      40      »

## A la partie D - Substances aromatiques et apétiatives

la rubrique Néohespéridine dihydrochalcone (E-959) est complétée comme suit :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Non (n° C.E.E.)	Espece animale ou catégorie d'animaux	Age maximal	Teneur en mg/kg de l'aliment complet	Autres dispositions
Formule chimique				
Description				

« Veaux

—      30      —

Ovins

—      30      »

**A la partie E — Agents émulsifiants, stabilisants, épaisseurs et gélifiants**

**1<sup>o</sup> la rubrique suivante est ajoutée après le produit Cellulose microcristalline (E-460) :**

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Nom (n° C.E.E.) Formule chimique Description	Espèce animale ou catégorie d'animaux	Age maximal	Teneur en mg/kg de l'aliment complet	Autres dispositions
« Poudre de cellulose (E-460 ii)	Toutes les espèces animales ou catégories d'animaux	-	-	Tous les aliments »

**2<sup>o</sup> la rubrique suivante est ajoutée :**

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Nom (n° C.E.E.) Formule chimique Description	Espèce animale ou catégorie d'animaux	Age maximal	Teneur en mg/kg de l'aliment complet	Autres dispositions
« Gomme Cassia (E-499)	Chiens, chats	-	-	17600 Aliments en boîtes de conserve seulement

**A la partie G — Agents conservateurs**

**la rubrique Acide méthylpropionique (II-20) est remplacée par la disposition suivante :**

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Nom (n° C.E.E.) Formule chimique Description	Espèce animale ou catégorie d'animaux	Age maximal	Teneur en mg/kg de l'aliment complet	Autres dispositions
« Acide méthylpropionique (E-285) C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> O <sub>2</sub>	Ruminants, dès le début de la rumination	1000	4000	Tous les aliments »

A la partie I – Oligo-éléments

la rubrique Iode (I) (E-2) est remplacée par la disposition suivante :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Nom (n° C.E.E.) Formule chimique	Spécie animale ou catégorie d'animaux	Age maximal	Teneur maximale de l'élément en mg/kg de l'aliment complet	Autres dispositions
« Iode (I) (E-2), sous forme de : Iodate de calcium hexa-hydraté, Ca(IO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> .6H <sub>2</sub> O Iodate de calcium anhydre, Ca(IO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Iodure de sodium, NaI Iodure de potassium, KI	Équidés Autres espèces animales ou catégories d'animaux	- -	4 (au total) 40 (au total)	- -

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 juillet 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

## Bijlage

## In deel A - Antibiotica

wordt de rubriek Virginiamycin (E-711) als volgt aangevuld :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Naam (EEG-nummer) Chemische formule Beschrijving	Diersoort of categorie	Maximum- leefijd	Gehalte in mg/kg van het volledig dervoeder	Andere bepalingen
« Zengen	-	-	20 40	→

In deel D - Aromatische en eerststopwekkende stoffen

wordt de rubriek Neohesperidine dihydrochalcone (E-959) als volgt aangevuld :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Naam (EEG-nummer) Chemische formule Beschrijving	Diersoort of categorie	Maximum- leefijd	Gehalte in mg/kg van het volledig dervoeder	Andere bepalingen
« Kalveren	-	-	30	→
Schapen	-	-	30	→

In deel E - Emulgatoren, stabilisatoren, verdikkingsmiddelen en geleermiddelen

1° wordt na het produkt Microkristallijne cellulose (E-460) de volgende rubriek toegevoegd :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Naam (EEG-nummer) Chemische formule Beschrijving	Diersoort of categorie	Maximum- leefijd	Gehalte in mg/kg van het volledig dervoeder	Andere bepalingen
« Cellulosepoeder (E-460 ii)	Allé diersoorten of categorieën	-	-	Alle dervoeders »
« Cassiagum (E-499)	Honden, katten	-	-	Alleen in dervoeders in conservenblík »

2° wordt de volgende rubriek toegevoegd :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Naam (EEG-nummer) Chemische formule Beschrijving	Diersoort of categorie	Maximum- leefijd	Gehalte in mg/kg van het volledig dervoeder	Andere bepalingen
« Cassiagum (E-499)	Honden, katten	-	-	17600

## In deel G – Conserveermiddelen

wordt de rubriek Methylpropionzuur (II-29) door de volgende bepaling vervangen :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Naam (EEG-nummer) Chemische formule Beschrijving	Diersoort of categorie	Maximum- leeftijd	Gehalte in mg/kg van het volledig dervoeder	Andere bepalingen
« Methylpropionzuur (E-285) C <sub>4</sub> H <sub>8</sub> O <sub>2</sub>	Ierkaauwers, vanaf het begin van het heikauwen	-	Minimum- gehalte 1000	Maximum- gehalte 4000 Alle diervoeders »

wordt de rubriek Iodium (I) (E-2) door de volgende bepaling vervangen :

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Naam (EEG-nummer) Chemische formule	Diersoort of categorie	Maximum- leeftijd	Maximumgehalte van het element in mg/kg van het volledig dervoeder	Andere bepalingen
« Iodium (I) (E-2), onder vorm van : Calciumjodaat hexahydraat Ca(IO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> ·6H <sub>2</sub> O Watervrij calciumjodaat, Ca (IO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Natriumjodide (NaI) Kaliumjodide, KI	Paardachighen	-	-	4 (totaal)
	Andere diersoorten of categorieën	-	-	40 (totaal)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 20 juli 1993.

De Minister van Landbouw,  
**A. BOURGEOIS**